

~~TOP SECRET~~ [REDACTED]

VENONA

Reissue (T109)

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 586

29 April 1944

1. For the time being ANTON[i] and TVEN[ii] are not ^{being} shadowed any more but shadowing of KALISTRAT[iii] has started. One is forced to the conclusion that the KhATA[iv] is carrying out "trial" surveillance.

[14 groups unrecovered]

not only over our people but also the NEIGHBORS[SOSEDI][v]

[8 groups unrecovered]

2. In connection with the arrival of STEPAN[vi] and of PANYCHEV[vii] who is evidently a NEIGHBOR, DEDUSHKA[viii] asks us to help, as there is nowhere to put them, by letting him have a room over the OFFICE[KONTORA][ix], where he proposes to move LINA[x] and [5 groups unrecovered] one can agree, the more so as there is no better alternative. As STEPAN will be working with VAVILOV[xi] who is on the ground floor, DEDUSHKA has agreed that STEPAN should be there too, otherwise I should have proposed putting him upstairs. Telegraph [B: a decision on the matter].

3.

[44 groups unrecovered]

No. 310

MAJ[xii]

Comments:

- [i] ANTON: Leonid Romanovich KVASNIKOV, engineer for AMTORG.
- [ii] TVEN: i.e. TWAIN, Semen M. SEMENOV, engineer for SGPC.
- [iii] KALISTRAT: i.e. CALISTRATUS, Alexandr Semenovich FOMIN, clerk in the Soviet Consulate in NEW YORK.
- [iv] KhATA: Federal Bureau of Investigation.
- [v] NEIGHBORS: Members of another Soviet intelligence organization.
- [vi] STEPAN: Possibly Payel Ivanovich FEDOSIMOV who arrived in the USA 4 April 1944 for work in the Soviet Consulate, NYC.
- [vii] PANYCHEV: Andrej Danelovich PANYCHEV, who arrived 17 April 1944 to work in the Soviet Consulate, NYC.
- [viii] DEDUSHKA: i.e. GRANDPAPA, Evgenij Dmitrievich KISELEV, Soviet Vice-Consul in NEW YORK.
- [ix] OFFICE: MGB Office in the Consulate-General in NEW YORK.
- [x] LINA: Zoya Semenovna MYAKOTINA, clerk-typist at the Soviet Consulate in NEW YORK.
- [xi] VAVILOV: Mikhail Sergeevich VAVILOV, Soviet Vice-Consul in NEW YORK.
- [xii] MAJ: i.e. MAY, Stepan Zakharovich APRESYAN, Soviet Vice-Consul in NEW YORK.

~~TOP SECRET~~ [REDACTED]

VENONA

16 March 1973